



Poučení o integračním kurzu

pro nové přistěhovalce, kteří jsou oprávněni a povinni se zúčastnit, jakož i pro cizince, kteří jsou povinni se zúčastnit a žijí v Německu již delší dobu

Vážení spoluobčané,

podle zákona o pobytu cizinců máte nárok na absolvování integračního kurzu, resp. jste k tomu byli povinni.

Integračního kurzu se nemohou zúčastnit děti, mládež a mladí dospělí, kteří ještě navštěvují školu.

Co je to integrační kurz?

Všeobecný integrační kurz se skládá ze dvou částí: jazykového kurzu a orientačního kurzu.

V jazykovém kurzu se naučíte slovní zásobu, kterou potřebujete při každodenním mluvení a psaní. To zahrnuje kontakt s úřady, rozhovory se sousedy a na pracovišti, psaní dopisů a vyplňování formulářů.

V orientačním kurzu se dozvíte informace o životě v Německu. Získáte zde vědomosti o právním řádu, kultuře a novodobé historii země.

Všeobecný integrační kurz se skládá z jazykového kurzu o 600 vyučovacích jednotkách (jedna vyučovací jednotka trvá 45 minut) a orientačního kurzu o 100 vyučovacích jednotkách. Jazykový kurz se skládá ze šesti částí po 100 vyučovacích jednotkách. Prvních 300 vyučovacích jednotek se nazývá základní kurz, následujících 300 vyučovacích jednotek představuje nástavbový jazykový kurz.

Existují také speciální integrační kurzy, například pro ženy, rodiče, mládež a také pro osoby, které neumějí dobře číst a psát. Tyto kurzy trvají 1 000 vyučovacích jednotek.

Pokud se učíte obzvlášť rychle, můžete navštěvovat intenzivní kurz.

Zařízení, které integrační kurzy provádí, tzv. „poskytovatel kurzu“, s Vámi před zahájením kurzu provede rozřazovací test. Podle jeho výsledků se určí, který kurz a jeho část je pro Vás nejvhodnější. Rozřazovací test je zdarma.

Účast na závěrečném testu

Závěrečný test sestává z jazykového testu a testu na konci orientačního kurzu s názvem „Život v Německu“. Pokud v jazykovém testu prokážete dostatečné znalosti němčiny (jazykovou úroveň

B1) a úspěšně absolvujete test „Život v Německu“, integrační kurz jste úspěšně dokončili. Poté obdržíte „Certifikát o absolvování integračního kurzu“.

Pokud v jednom nebo obou testech neuspějete, obdržíte osvědčení o výsledku.

Účast na závěrečném testu je zdarma.

Výhody, které účastí na integračním kurzu získáte

Pokud chtějí cizinci pocházející ze země, která není členem Evropské unie, získat právo na trvalý pobyt v Německu, musí splnit některé podmínky. Mimo jiné musíte mít dostatečnou znalost německého jazyka a základní znalosti o právním a společenském řádu a životních podmínkách v Německu. Úspěšným absolvováním integračního kurzu jsou tyto požadavky splněny. Kromě toho Vám může být případně dříve uděleno občanství. Znalost německého jazyka získaná v integračním kurzu navíc usnadňuje každodenní život v Německu a zvyšuje možnosti uplatnění na trhu práce.

Přihlášení u poskytovatele kurzu

Pokud máte nárok nebo povinnost zúčastnit se integračního kurzu, obdržíte o tom písemné potvrzení (osvědčení o nároku) od cizineckého úřadu nebo úřadu příslušného pro dávky v nezaměstnanosti. Poskytovatele kurzů, místa konání kurzů ve Vašem okolí i příslušnou regionální pobočku spolkového úřadu najdete na internetu na adrese:

<https://bamf-navi.bamf.de/cs/>

Přihlaste se k integračnímu kurzu na místě, které Vám bylo určeno, a předložte tam osvědčení o nároku. Pokud Vám nebyla pobočka určena, přihlaste se co nejdříve u poskytovatele kurzu podle vlastního výběru. Pokud je v osvědčení o nároku uvedeno datum v části „Oprávnění k účasti, event. povinnost účasti platí do...“, pak se můžete, resp. musíte přihlásit u poskytovatele kurzu nebo na místě, které je Vám určeno, nejpozději do tohoto termínu.

Pro zajištění včasné účasti na kurzu Vás může spolkový úřad poslat ke konkrétnímu poskytovateli kurzu.

Poskytovatel kurzu Vás musí informovat o předpokládaném začátku kurzu. Kurz by měl začít do šesti týdnů od Vašeho přihlášení. Pokud se během této doby žádný kurz nekoná, musí Vás o tom poskytovatel kurzu informovat.

Mějte prosím na paměti, že Vaše oprávnění k účasti na kurzu zaniká, pokud nezačnete s integračním kurzem nejpozději do jednoho roku od přihlášení z důvodů, za které nesete odpovědnost, nebo pokud přerušíte svou účast v kurzu na dobu delší než jeden rok.

Řádná účast v kurzu

Abyste dosáhli cíle integračního kurzu, měli byste se kurzu řádně účastnit. To znamená, že budete pravidelně navštěvovat vyučování až do konce kurzu a zúčastníte se závěrečné zkoušky. Poskytovatel kurzu Vám na Vaše přání písemně potvrdí řádnou účast.

Péče o děti

Pokud k účasti na integračním kurzu potřebujete zajistit péči o děti, obraťte se na poskytovatele kurzu. Ten Vám poskytne informace o existujících možnostech péče o děti.

Změna poskytovatele kurzu

Změna poskytovatele kurzu je zásadně přípustná pouze po ukončení části kurzu. Změna je možná pouze v případě zvláštních okolností, zejména v případě stěhování, změny mezi částečným a plným denním rozsahem kurzu, umožnění péče o dítě nebo nástupu ke vzdělávání či výdělečné činnosti po ukončení části kurzu.

V případě změny z jiných důvodů přijdete o vyučovací jednotky části kurzu, kterou jste již nenavštěvovali.

V případě přípustné změny Vám musí poskytovatel kurzu vrátit osvědčení o nároku.

Náklady na integrační kurz

Jste povinni zaplatit poskytovateli kurzu příspěvek na úhradu nákladů ve výši 2,29 eura za vyučovací jednotku. Tento příspěvek na úhradu nákladů je třeba zaplatit před zahájením každé části kurzu o 100 vyučovacích jednotkách a před orientačním kurzem. V případě nepřítomnosti na výuce nelze příspěvek na úhradu nákladů za zmeškané hodiny vrátit. Pokud nemáte vlastní příjem, musí příspěvek na úhradu nákladů hradit osoba, která je povinna Vás vyživovat.

Od příspěvku na úhradu nákladů můžete být osvobozeni, pokud pobíráte pomoc v hmotné nouzi či státní sociální podporu nebo pokud potřebujete finanční pomoc z jiných důvodů. Dále můžete být od příspěvku na úhradu nákladů osvobozeni, pokud jste zaměstnaní a Vaše hrubá měsíční mzda nepřesahuje určitou částku, která se zvyšuje, pokud máte děti. Podrobnější informace a přesné částky, které se každoročně mění, najdete v aktuálním formuláři žádosti a na adrese <https://www.bamf.de/ik-kostenbefreiung>. O osvobození od příspěvku na úhradu nákladů musíte písemně požádat svoji příslušnou regionální pobočku spolkového úřadu.

Přiložte prosím doklad o své finanční potřebnosti (kopii příslušného potvrzení, např. o podpoře v nezaměstnanosti nebo pomoci v hmotné nouzi, o státní sociální podpoře, aktuální výplatní pásku / platnou pracovní smlouvu s uvedením hrubé měsíční mzdy, jakož i doklad o případných nezdanitelných částkách na děti, aktuální potvrzení o dani z příjmu nebo čestné prohlášení ze

systému ELStAM, doklad o příspěvku na bydlení, podpoře pro studenty (BAFöG), přídavku na děti, dávkách podle zákona o dávkách pro žadatele o azyl, osvobození od poplatků za jesle, osvobození od koncesionářských poplatků, doklad o místní slevě na jízdné atd.).

Pokud je to možné, pošlete žádost ještě před začátkem účasti na kurzu. Pokud žádost podáte v průběhu kurzu, není v podstatě možné přiznat osvobození od nákladů zpětně od začátku kurzu.

Cestovní náklady

Pokud pobíráte pomoc v hmotné nouzi a příslušný úřad Vám uložil povinnost zúčastnit se integračního kurzu nebo Vás spolkový úřad osvobodil od placení příspěvku na úhradu nákladů, můžete získat příspěvek na cestovní náklady na integrační kurz. Příspěvek se poskytuje paušálně. Vždy je však nutné, aby se místo konání kurzu nacházelo alespoň 3 km od Vašeho bydliště. Žádost o příspěvek na cestovní náklady je třeba podat na příslušné regionální pobočce spolkového úřadu. Žádost najdete na internetu na adrese <https://bamf-navi.bamf.de/cs/>.

Opakování maximálně 300 vyučovacích jednotek jazykového kurzu

Za určitých okolností můžete jednorázově opakovat až 300 vyučovacích jednotek jazykového kurzu. Podmínkou je úplná docházka do jazykového kurzu, absolvování jazykového testu a prokázání nedostatečné znalosti německého jazyka (jazykové úrovně B1).

Pro účast na opakovacích lekcích je nutná žádost. Tuto žádost zašlete regionální pobočce spolkového úřadu příslušné podle místa Vašeho bydliště.

Pokud navštěvujete kurz gramotnosti, nemusíte se kvůli opakování nástavbového kurzu nejdříve zúčastnit jazykového testu, abyste mohli opakovat 300 vyučovacích jednotek.

Proplacení příspěvku na úhradu nákladů

Pokud Vám bylo oprávnění k účasti vydáno do 31. 1. 2023, platí:

Spolkový úřad Vám může vrátit 50 % zaplaceného příspěvku na úhradu nákladů, pokud jste úspěšně absolvovali závěrečný test po 8. 12. 2007 a mezi prvním vydáním Vašeho oprávnění k účasti a závěrečným testem neuplynuly více než dva roky. Pro vyplacení je nutné podat žádost na regionální pobočce spolkového úřadu.

U oprávnění k účasti vydaných od 1. 2. 2023 platí lhůta dvou let, pokud jste se zúčastnili všeobecného integračního kurzu.

Pokud jste se zúčastnili zvláštního integračního kurzu (např. kurzu gramotnosti, kurzu pro studenty se znalostí jiného abecedního systému, integračního kurzu pro rodiče, resp. pro ženy, integračního kurzu pro mládež), činí lhůta tři roky.

Upozornění v případě povinné účasti

Pokud Vám cizinecký úřad nebo místo příslušné pro dávky v hmotné nouzi uložilo povinnost absolvovat integrační kurz, musíte se co nejdříve přihlásit do integračního kurzu u poskytovatele kurzu a řádně se ho účastnit.

Pokud tak neučiníte, může to mít pro Vás mimo jiné následující důsledky:

- Může to ovlivnit rozhodnutí o prodloužení povolení k pobytu.
- Pokud pobíráte sociální dávky, mohou být sníženy.
- Popřípadě Vás může cizinecký úřad vyzvat, abyste předem a jednorázově zaplatili příspěvek na úhradu nákladů ve výši 2,29 eura za vyučovací jednotku za celý integrační kurz.
- Může být uložena pokuta.

Pokud se integračního kurzu řádně nezúčastníte, musí o tom poskytovatel kurzu informovat cizinecký úřad nebo místo příslušné pro dávky v hmotné nouzi.

Co byste ještě měli vědět

Všechny formuláře žádostí uvedené v tomto poučení dostanete také od poskytovatele kurzu, na svém cizineckém úřadu nebo na regionální pobočce spolkového úřadu příslušné podle Vašeho místa bydliště. Kromě toho najdete formuláře také na webových stránkách na adrese:

<https://www.bamf.de/formulare>.

Své žádosti můžete také poslat spolkovému úřadu digitálně prostřednictvím spolkového portálu.

V digitální podobě jsou k dispozici následující žádosti:

- žádost o přijetí do integračního kurzu,
- žádost o přijetí k opakování maximálně 300 vyučovacích jednotek jazykového kurzu,
- žádost o osvobození od příspěvku na úhradu nákladů na integrační kurz,
- žádost o poskytnutí příspěvku na cestovní náklady vč. poskytnutí vyššího denního paušálu,
- žádost o proplacení příspěvku na úhradu nákladů (50 %).

Přes tuto internetovou adresu se dostanete k online žádostem na spolkovém portálu:

[Internetová adresa pro online žádosti](#)

Veškeré další informace k podávání přihlášek online najdete na adrese:

[Internetová adresa pro informace o podávání žádostí online](#)

Kromě toho věnujte pozornost také nabídce integračních center a služeb pro mladé migranty. Pomohou Vám s přihláškami, zodpoví otázky, budou se věnovat Vaším problémům a mohou pro Vás vyhledat vhodný integrační kurz. Informace o tom, kde se ve Vašem okolí nacházejí integrační centra a služby pro mladé migranty, získáte na svém cizineckém úřadu, na regionálních pobočkách spolkového úřadu nebo na internetu na adrese <https://bamf-navi.bamf.de/cs/>.

Poučení obsahuje informace ohledně účasti na integračním kurzu, které jsou pro Vás nejdůležitější. Poskytovatel kurzu Vám může odpovědět také na další otázky.

Během účasti na integračním kurzu nejste ze zákona pojištěni proti úrazu.

Přejeme Vám mnoho úspěchů při účasti v integračním kurzu!